

做好分類從回收桶開始



《Recology Sunset Scavenger》和《Recology Golden Gate》,您當地的回收公司 | 回收 | 堆肥

2025年7月至9月



乾淨、散裝、乾燥

在 社群的回收宣導會上,舊金山居民經常會問:「我丟進回收桶的玻璃罐和其他物品需要多乾淨才行呢?」

答案是:「達到合理的清潔程度」即可。

請搖晃您的食物容器,並將瓶罐中的所有液體倒空。

遺憾的是,我們有時會看到半瓶未喝完的塑膠汽水瓶被丟進其他回收物中。當含有液體的瓶子被壓縮時——不論是在回收卡車內,還是在我們位於第 96 號碼頭的分類設施 Recycle Central——液體可能會弄壞回收紙張,導致紙張無法分類與打包。

接收回收紙張打包物的紙廠要求回收材料必須乾淨且乾燥。

如果空罐中有食物殘渣,請在回收前沖洗乾淨並瀝乾。或者,把它們和您的日常碗盤一起放進洗碗機清洗。

另外, **請不要將回收物裝進塑膠袋中**。塑膠袋可能會遮蔽內容物、纏住機器,甚至造成設備故障。

Recology 每天在舊金山收集並分類超過 400 噸混合回收物。為了確保在回收廠內能正確分類,回收物必須是散裝的,而不是裝在袋子裡。



當散裝的回收物在回收廠內的輸送帶上移動時,回收人員和現代化設備會將不同類型的材料進行分類。

例如,一個旋轉的磁鐵會吸起鋼罐,並將它們導向高密度打包機。光學分選機會識別塑膠瓶,並依照種類將它們分開。

一個實用的原則是:乾淨、散裝、乾燥。這是在進行回收時值得牢記的一個好觀念。這將有助於確保你丟進藍色回收桶的物品能真正被回收再利用。■

開創性藝術計畫邁入35週年

Recology 駐地藝術家 (AIR) 計畫迎來第 35 週年,為紀念這一里程碑,特別與 Minnesota Street Project (MSP) 合作舉辦展覽,展出以回收材料創作的藝術作品。

本次展覽將展出由 Recology 駐地藝術家創作的藝術作品,並放映一系列影片與紀錄片,呈現灣區最受喜愛的駐地藝術計畫之一的精采歷程。

AIR 計畫創立於 1990 年,是 Recology 永續教育計畫的一部分,為藝術家提供為期四個月的駐地創作機會,包含工作室空間、創作補助,以及來自 Recology 公共重用與回收區的材料資源。藝術家每年透過導覽、展覽和教育活動,與數千人互動交流。

在過去 35 年中,AIR 計畫已支持超過 190 位專業藝術家與 60 位學生藝術家,持續激發人們對永續議題的對話,並鼓勵節約自然資源與減少廢棄物。

此次與 MSP 合作——這個備受推崇的當代藝術中心,也是舊金山創意社群的重要力量——進一步鞏固了我們在社區

建設、藝術家支持與推動文化對話方面的共同承諾。■

誠摯邀請您參加

展覽日期:

7月23日至8月30日

地點:

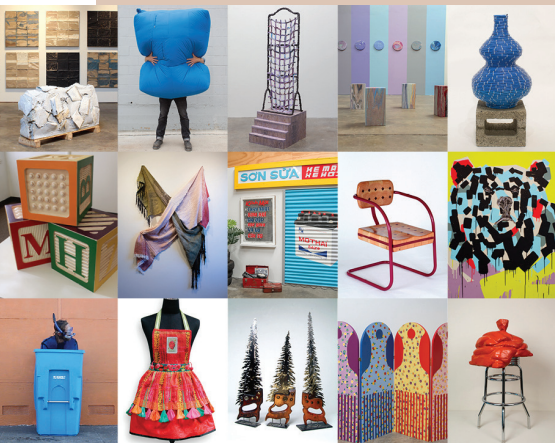
MSP 中庭、107 號畫廊、媒體室 Minnesota 街 1275 號 開放時間:週二至週六,上午 11 點至下午 5 點

開幕活動:

8月2日星期六下午6點至8點

閉幕:

8月28日下午6點至8點,藝術家 Jeremy Rourke 晚上7點表演



我們位於舊金山的客服人員隨時準備為您服務。
請寄送電子郵件至customerservice@recologysf.com





保持環境清潔

6月21日星期六，在一個涼爽而陽光明媚的早晨，來自金州勇士隊、Refuse Refuse 和 Recology 的志工一同清理了外街區的海灘（Ocean Beach）、金門公園（Golden Gate Park）以及列治文區（Richmond District）街道的部分區域。

大約 75 位志工，包括 Recology 的員工及其家屬，分成多個小組進行清潔行動。各小組分散前往不同地區，撿拾垃圾。

向所有從事這項重要社區服務的人致敬。您的努力正在讓我們的城市變得更加整潔美好。

我們撿到的垃圾包括洋芋片袋、咖啡杯與杯蓋、菸蒂、鋁罐，以及各種一次性塑膠製品，例如塑膠袋、瓶裝水、瓶蓋和餐具。意想不到的垃圾還包括丟棄的鞋子和襪子、紙類包裝、原子筆、名片和金屬瓶蓋。

正在海灘、公園和社區內休憩的居民與遊客，對我們的付出表達感謝。

在 COVID 疫情過後，許多民眾開始在舊金山撿拾垃圾。能夠清理大家都想共同享受的空間，是一件令人感到滿足的事。

為所有從事這項重要社區服務的人喝采。您的努力正在幫助我們的城市變得更加整潔。讓我們繼續保持這股動力，一起做更多這樣有意義的好事吧。■

攜手共創的成果

Recology 為舊金山以及美國西岸許多具有環保意識的城市提供服務。身為您在垃圾、回收與堆肥收集方面的服務公司，我們很自豪地發布 Recology 全公司 **2025 年永續發展最新報告**。

我們與客戶以及所服務的城市攜手合作，正在推動有助於保護環境的各項計畫，並取得了實質性的進展。永續發展更新報告指出，於 2024 年度達成了以下幾項重要里程碑：

- 處理了 150 萬噸回收與可堆肥材料。
- 回收的材料重量比丟棄進 Recology 掩埋場的多出 45%。
- 透過堆肥與回收，避免了 170 萬公噸的溫室氣體排放——這比我們營運過程中所產生的總排放量高出 10 倍以上。

在 2024 年，我們的設施有 93% 使用再生或無碳電力運作，車輛與設備則有 91% 使用生或替代燃料。

展望未來，以下是我們設定的 2028 年永續發展目標：

- 以 100% 再生或無碳電力供應 Recology 所有設施。
- Recology 的車輛與設備將有 95% 使用再生或替代燃料。
- 將 75% 收集到的掩埋場氣體用於再生能源的發電用途。

若要閱讀完整的永續發展更新報告，並深入了解這些以及其他創新計畫，請造訪 recology.com。■

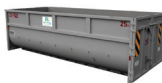
綠色回收桶是我們成功推行廚餘堆肥回收計畫的關鍵。



歡迎前往 recology.com/sfnewsletter 線上瀏覽我們的電子報，提供英文、西班牙文與中文版本。歡迎追蹤我們的社群媒體，掌握實用小技巧、活動資訊與最新回收消息：

  @recology

 @recologysf



建築廢棄物箱部門
888.404.4008